



FUNDAMENTAL RIGHTS


edited by [Orsola Ilenia Conte](#)

12 December 2020


 In a letter sent to the President of the Council of Ministers of Bosnia and Herzegovina Zoran Tegeltija and to the Minister of Security Selmo Cikotić, the **Commissioner for Human Rights of the Council of Europe, Dunja Mijatović**, highlighted the **serious humanitarian crisis** that is ongoing in the **Canton of Una Sana**. The **unsustainable conditions** in which thousands of **refugees** who have traveled the so-called "**Balkan route**" of migration live have been exposed. In this context, Mijatović turned to the authorities of the country who must urgently guarantee basic needs, "*regardless of the legal status of the people involved or whether we are talking about people in transit or who intend to stay in the country*". [LINK](#)

 *In una dura lettera inviata al presidente del Consiglio dei ministri della Bosnia Erzegovina Zoran Tegeltija e al ministro della Sicurezza Selmo Cikotić, la **Commissaria per i diritti umani del Consiglio d'Europa, Dunja Mijatović** ha evidenziato la **grave crisi umanitaria** che è in corso nel **Cantone di Una Sana**. Vengono denunciate le **condizioni insostenibili** in cui vivono migliaia di **rifugiati** che hanno percorso la cosiddetta "**rotta balcanica**" della migrazione. In questo contesto, la Mijatović, si è rivolta alle autorità del paese che devono garantire con urgenza i bisogni primari, "indipendentemente dallo status giuridico delle persone coinvolte o dal fatto che si parli di persone in transito o che intendono rimanere nel paese". [LINK](#)*


10 December 2020


 The **High Representative** on 10 December 2020, on behalf of the European Union declares that **Human Rights Day** is an anniversary that deserves everyone's attention, as it commemorates the signing of the **Universal Declaration of Human Rights** in **1948**. the importance of remembering that human rights are **universal** and **indivisible** and that efforts

to defend them must never cease. The EU maintains its commitment to respect, protect and apply fundamental rights to protect all citizens and reiterates that these are the founding value that will continue to guide all the choices of the institutions. [LINK](#)

 **L'Alto rappresentante** il 10 Dicembre 2020, a nome dell'Unione Europea dichiara che la **Giornata dei diritti Umani** è una ricorrenza che merita l'attenzione di tutti, in quanto commemora la firma della **Dichiarazione universale dei diritti dell'uomo nel 1948**. Sottolinea l'importanza di ricordare che i diritti umani sono **universali e indivisibili** e che gli sforzi per difenderli non devono mai cessare. L'UE mantiene il suo impegno a rispettare, proteggere e applicare i diritti fondamentali a tutela di tutti i cittadini e ribadisce che questi, sono il valore fondante che continuerà a guidare tutte le scelte delle istituzioni. [LINK](#)


7 December 2020


 The Council adopted on 7 December 2020 a **Decision** and a **Regulation** establishing a **global human rights sanctions regime**. For the first time, the EU has a framework that enables it to take **targeted measures** against people, entities and bodies responsible for **serious human rights violations** and **abuses** around the world, regardless of where they occur. Restrictive measures apply to acts such as genocide, crimes against humanity and other serious violations such as torture, slavery, extrajudicial killings, arbitrary arrests or detentions. Other violations of human rights may also fall within the scope of the sanctions regime, to the extent that such abuses are widespread, systematic or otherwise cause serious concern with regard to the **common foreign** and **security policy** objectives set out in the treaty (Art. 21 TEU). [LINK](#)

 Il Consiglio ha adottato il 7 Dicembre 2020 una **Decisione** e un **Regolamento** che istituiscono un **regime globale di sanzioni** in materia di **diritti umani**. Per la prima volta l'UE si dota di un quadro che le consente di assumere **misure mirate** nei confronti di persone, entità e organismi responsabili di **gravi violazioni e abusi dei diritti umani** in tutto il mondo, indipendentemente dal luogo in cui avvengono. Le misure restrittive si applicano ad atti quali il genocidio, i crimini contro l'umanità e altre gravi violazioni come ad esempio la tortura, la


*schiavitù, le uccisioni extragiudiziali, gli arresti o detenzioni arbitrarie. Anche altre violazioni dei diritti umani possono rientrare nell'ambito di applicazione del regime di sanzioni, nella misura in cui tali abusi siano diffusi, sistematici o comunque motivo di seria preoccupazione per quanto concerne gli **obiettivi di politica estera e di sicurezza comune** stabiliti nel trattato (Art. 21 TUE). [LINK](#)*

2 December 2020

 The **European Commission** has presented a **new Strategy** to strengthen the **application** of the **Charter of Fundamental Rights** within the **Member States**. The Strategy focuses on **four pillars of action** which are: empowering civil society, raising citizens' awareness of the Charter, effectively applying its principles and identifying it as a compass for the European institutions. The commitment of the **Union to guarantee** the protection of the **rule of law** and the promotion of its founding values is once again confirmed. [LINK](#)

 *La **Commissione europea** ha presentato una **nuova Strategia per rafforzare l'applicazione della Carta dei diritti fondamentali all'interno degli Stati Membri**. La Strategia verte su **quattro pilastri d'azione** che sono: la responsabilizzazione della società civile, la sensibilizzazione dei cittadini alla conoscenza della Carta, l'applicazione effettiva dei suoi principi e l'identificazione della stessa come bussola per le istituzioni europee. Viene confermato ancora una volta **l'impegno dell'Unione a garantire la tutela dello Stato di diritto e la promozione dei suoi valori fondanti**. [LINK](#)*


13 November 2020


 **A Union of equality:** the **Commission** presents the **first EU strategy for equality of LGBTIQ people**. The strategy addresses inequalities and sets out a series of actions to ensure that everyone is treated **equally in favour of diversity and inclusion**. [LINK](#)

 *Un' **Unione dell'uguaglianza**: la **Commissione** presenta la **prima strategia dell'UE per l'uguaglianza delle persone LGBTIQ**. La strategia affronta le disuguaglianze e definisce una*


serie di azioni volte a garantire che tutti godano di un **trattamento paritario** a favore delle diversità e dell'inclusione. [LINK](#)


5 November 2020

 On 5 November, **UN human rights experts** called on the **Bosnian government to investigate** the **defamatory campaign** and death threats against a **woman** who defends **human rights** and works in the country for the rights of refugees and migrants. [LINK](#)


 *Lo scorso 5 Novembre **esperti di diritti umani delle Nazioni Unite** hanno chiesto al governo bosniaco di indagare sulla campagna diffamatoria e sulle minacce di morte contro una **donna che difende i diritti umani** e che lavora nel paese per i diritti di rifugiati e migranti.* [LINK](#)


5 November 2020

 **The High Representative** of the International Community points out that despite the significant **progress made in Bosnia and Herzegovina** since the signing of the **peace agreement signed 25 years ago**, some politicians continue to **ignore fundamental European rights**. [LINK](#)

 *L'Alto Rappresentante della Comunità internazionale segnala che nonostante i significativi progressi compiuti in **Bosnia-Erzegovina** dalla firma dell'accordo **di pace** stipulato 25 anni fa, alcuni **politici** continuano ad **ignorare i diritti europei fondamentali**.* [LINK](#)

19 October 2020

 **The European Commission and the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy** presented a joint **proposal** for a Council **regulation** on the implementation of **restrictive measures (sanctions)** against **serious human rights abuses** and violations worldwide. [LINK](#)

 *La Commissione Europea e l'Alto Rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza hanno presentato una **proposta** congiunta di **regolamento** de*

Consiglio relativa all'attuazione di misure restrittive (sanzioni) contro gravi violazioni e abusi dei diritti umani in tutto il mondo. [LINK](#)